



Edition 2.0 2013-12

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

AMENDMENT 1 AMENDEMENT 1

Low-voltage switchgear and controlgear-D PREVIEW Part 6-1: Multiple function equipment – Transfer switching equipment (standards.iten.al)

Appareillage à basse tension – Partie 6-1: Matériels à fonctions multiples – Matériels de connexion de transfert

51d2a071653e/iec-60947-6-1-2005-amd1-2013





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 2013 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de la CEI ou du Comité national de la CEI du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de la CEI ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de la CEI de votre pays de résidence.

IEC Central Office	Tel.: +41 22 919 02 11
3, rue de Varembé	Fax: +41 22 919 03 00
CH-1211 Geneva 20	info@iec.ch
Switzerland	www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

Useful links:

IEC publications search - www.iec.ch/searchpub Electropedia - www.electropedia.org

The advanced search enables you to find IEC publications The world's leading online dictionary of electronic and by a variety of criteria (reference number, text, technical electrical terms containing more than 30 000 terms and committee,...). definitions in English and French, with equivalent terms in It also gives information on projects, replaced9and-12005/additional) languages. Also known as the International withdrawn publications. https://standards.iteh.ai/catalog/standards/ Electrotechnical Vocabulary (IEV) on-line. IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished53c/iec-60947-6- Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available on-line and also once a month by email.

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: csc@iec.ch.

A propos de la CEI

La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Liens utiles:

Recherche de publications CEI - www.iec.ch/searchpub

La recherche avancée vous permet de trouver des publications CEI en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...).

Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

Just Published CEI - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications de la CEI. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne au monde de termes électroniques et électriques. Il contient plus de 30 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans les langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (VEI) en ligne.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: csc@iec.ch.





Edition 2.0 2013-12

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

AMENDMENT 1 AMENDEMENT 1

Low-voltage switchgear and controlgear D PREVIEW Part 6-1: Multiple function equipment – Transfer switching equipment

Appareillage à basse tension<u>C 60947-6-1:2005/AMD1:2013</u> Partie 6-1: Matériels à fonctions multiples Matériels de connexion de transfert 51d2a071653e/iec-60947-6-1-2005-amd1-2013

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

PRICE CODE CODE PRIX



ICS 29.120.40, 29.130.20

ISBN 978-2-8322-1304-9

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor. Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

 Registered trademark of the International Electrotechnical Commission Marque déposée de la Commission Electrotechnique Internationale

FOREWORD

This amendment has been prepared by subcommittee 17B: Low-voltage switchgear and controlgear, of IEC technical committee 17: Switchgear and controlgear.

The text of this amendment is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
17B/1830FDIS	17B/1840/RVD

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

The committee has decided that the contents of this amendment and the base publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed, •
- withdrawn, •
- replaced by a revised edition, or **iTeh STANDARD PREVIEW**
- amended.

(standards.iteh.ai)

IEC 60947-6-1:2005/AMD1:2013 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/44a852bf-a5b6-4244-b543-51d2a071653e/iec-60947-6-1-2005-amd1-2013

INTRODUCTION to the Amendment

This amendment includes the following significant technical changes with respect to the second edition of IEC 60947-6-1 published in 2005:

- clarification of the scope and object;
- update of the normative references;
- clarification of the classification in Clause 4;
- new EMC test: voltage harmonics
- minimum test for derived TSE;
- alignments to the Amendment 1 (2010) of IEC 60947-1:2007:
 - electrically or electronically controlled circuits;
 - markings ("s", "sol", "r" or "f");
 - constructional requirements including material requirements;
 - requirement for screwless terminals;
 - references to EMC test.
- alignments to the Amendment 1 (2012) of IEC 60947-4-1:2009:
 - test at the rated conditional short-circuit current I_a of protected switching devices;
 - short-circuit tests harmonisation
- creation of bibliography.

(standards.iteh.ai)

IEC 60947-6-1:2005/AMD1:2013

Scope and object standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/44a852bf-a5b6-4244-b543-1 51d2a071653e/iec-60947-6-1-2005-amd1-2013

Replace the existing first paragraph of this clause by the following new paragraph:

This part of IEC 60947 applies to transfer switching equipment (TSE) to be used in power systems for transferring a load supply between a normal and an alternate source with a supply interruption during transfer, the rated voltage of which does not exceed 1 000 V a.c. or 1 500 V d.c.

Replace in the second dash of the second paragraph "remote" by "remotely".

Renumber the existing note as "NOTE 1".

Delete, in the existing list, the existing items a) and b) under 1).

Add, at the end of the existing text, the following new notes:

NOTE 2 This standard covers also ATSE or RTSE which can be used for safety services as defined in IEC 60364-1 and for which the installation requirements are given by IEC 60364-5-56.

NOTE 3 Other ATSE requirements are under consideration such as closed transition TSE (make before break transfer operation).

2 Normative references

Replace the existing references to the IEC 60947-1, IEC 60947-2, IEC 60947-3, IEC 60947-4-1 and to the IEC 60947-6-2 by the following new references:

IEC 60947-1:2007, *Low-voltage switchgear and controlgear – Part 1: General rules* Amendment 1:2010

IEC 60947-2:2006, Low-voltage switchgear and controlgear – Part 2: Circuit-breakers Amendment 1:2009 Amendment 2:2013

- 4 -

IEC 60947-3:2008, *Low-voltage switchgear and controlgear – Part 3: Switches, disconnectors, switch-disconnectors and fuse-combination units* Amendment 1:2012

IEC 60947-4-1:2009, Low-voltage switchgear and controlgear – Part 4-1: Contactors and motor-starters – Electromechanical contactors and motor-starters Amendment 1:2012

IEC 60947-6-2:2002, Low voltage switchgear and controlgear – Part 6-2: Multiple function equipment – Control and protective switching devices (or equipment) (CPS) Amendment 1:2007

Add the following new references to the existing list:

IEC 60417-DB¹, Graphical symbols for use on equipment

CISPR 11:2009, Industrial, scientific and medical equipment - Radio-frequency disturbance characteristics – Limits and methods of measurement Amendment 1:2010 (standards.iteh.ai)

IEC 61000-4-13:2002, Electromagnetic₄₇compatibility) (EMC) – Part 4-13: Testing and measurement techniques_{and} Harmonics and interharmonics including mains signalling at a.c. power port, low-frequency immunity tests_{cc-60947-6-1-2005-amd1-2013} Amendment 1:2009

3 Terms and definitions, symbols and abbreviations

Add the following new term and new reference to the existing list as follows:

S

3.3 Main contact positions

Add, after the existing term and definition 3.3.3, the following new term and definition:

3.3.4

switching position (of a TSE)

mechanical configuration of the main contacts of a TSE regarding the load connexion to a source, which could be either connected to the normal source in the normal position, the alternate source in the alternative position, or disconnected in the off position (if applicable)

3.4 Symbols and abbreviations

Add the following new symbols and abbreviations to the existing list:

¹ Available at: <u>http://www.graphical-symbols.info/equipment</u>

60947-6-1 Amend.1 © IEC:2013 - 5 -

- ATSE Automatic transfer switching equipment
- MTSE Manually operated transfer switching equipment
- RTSE Remotely operated transfer switching equipment
- TSE Transfer switching equipment
- "r" Minimum short-circuit test current
- *I*_a Rated conditional short-circuit current

4 Classification

Renumber the existing note as "NOTE 1".

Replace in a) the second existing dash by the following new dash:

 class CB: TSE that is capable of making, withstanding and is intended for breaking shortcircuit currents and is provided with over-current releases;

Replace, in the third existing dash of a), "short-circuit currents. TSE based" by "short-circuit currents and is based".

Add, after the existing text of a), the following new notes:

NOTE 2 The mirror contact defined in IEC 60947-4-1 should be used to monitor the state of the contacts of a class CC TSE.

NOTE 3 The appropriate ATSE classification for use for safety services in electrical supply systems is under consideration.

Replace, in the second existing dash of b), "remote" by "remotely".

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/44a852bf-a5b6-4244-b543-

5.3 Rated and limiting values for the main circuit 005-and 1-2013

Add, at the end of the existing text, "or in Table 11".

5.3.6.1 Rated short-time withstand current (I_{cw})

Add, at the end of the third paragraph, "or in Table 11".

5.3.6.3 Rated short-circuit breaking capacity (Icn)

Add, at the end of the first sentence of the third paragraph, "or in Table 11".

5.3.6.4 Rated conditional short-circuit current

Add, at the end of the second paragraph, "or in Table 11".

5.4 Utilization category

Replace, in the first paragraph, "assigned one" by "assigned to one" and replace "utilization voltages" by "operational voltages".

5.5.2 Transfer control devices

Replace the existing item b) by the following new items:

- b) the contact transfer time and the off time range for all TSE;
- c) the operating transfer time and the return transfer time range for ATSE.

Add, after the existing text of this subclause, the following new text:

The tolerance of the voltage frequency deviations and of the times shall be specified by the manufacturer but no more than ± 10 %. If the time value is lower than 1 s, the manufacturer shall state the tolerances.

- 6 -

6.1 Nature of information

Replace the existing item h) by the following new item h):

h) rated short-circuit making capacity for class PC;

Add, at the end of item j), "for class PC and CC".

Replace the existing item n) by the following new item n):

n) operating sequence time data according to 5.5.2 b), time delays and their position in the operating sequence if any;

Renumber the existing note as "NOTE 1".

Replace the existing item r) by the following new items and new note:

- r) length of insulation to be removed before insertion of the conductor into the terminal;
- s) maximum number of conductors which may be clamped;
- t) for non-universal screwless terminals:
 - "s" or "sol" for terminals declared for rigid-solid conductors;
 - "r" for terminals declared for rigid (solid and stranded) conductors;
 - "f" for terminals declared for flexible conductors.
- u) switching position of the TSE. IEC 60947-6-1:2005/AMD1:2013

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/44a852bf-a5b6-4244-b543-

NOTE 2 In the case of electronically controlled electromagnets, other information can also be necessary, for example the control circuit configuration (see 4.5 and Annex U of IEC 60947-1:2007, Amendment 1 (2010)).

6.2 Marking

Replace, in the second paragraph, "and o)" by ", o) and u)".

Replace, in the last paragraph, "to r)" by "to t)".

6.3 Instructions for installation, operation and maintenance

Delete the existing second paragraph.

8.1.1.1 Resistance to abnormal heat and fire

Renumber this subclause as 8.1.1 and replace the existing text by the following new text:

Subclause 7.1.2 of IEC 60947-1:2007, Amendment 1 (2010) applies.

When tests on the equipment or on sections taken from the equipment are used, parts of insulating materials necessary to retain current-carrying parts in position shall conform to the glow wire test of subclause 8.2.1.1.1 of IEC 60947-1:2007, Amendment 1 (2010) with the test temperature given by IEC 60947-4-1 for class CC TSE, or by IEC 60947-2 for class CB TSE, or by IEC 60947-3 for class PC TSE.

Add, before the existing subclause 8.2, the following new subclauses:

8.1.2 Indication of the switching position

The indicating means of TSE shall indicate the normal, alternative and if any, the Off position. The marking shall be preferably in accordance with IEC 60417:

- I Normal (60417-IEC-5007:2002)
- O Off (60417-IEC-5008:2002)
- II Alternative (60417-IEC-6176:2012)

8.1.3 Equipment suitable for isolation

Subclause 7.1.7 of IEC 60947-1:2007, Amendment 1 (2010) applies with the following addition:

For TSE, open position is called off position and closed position correspond to the positions normal and alternative.

8.2.1.1 Operating mechanism

Replace the existing second paragraph of item c) by the following new paragraph:

TSE may have an intentional timed off period and/or an off/rest position.

8.2.1.2 Controls, sequence and limits of operation

Replace, in the existing item c), the words "supply to the" by "supply to an". (standards.iten.ai)

Replace, in the existing item d), the words "normal to the" by "normal to an". IEC 60947-6-1:2005/AMD1:2013

Replace, in the existing item el; ithe words availability of the "by "availability of an". 51d2a071653e/iec-60947-6-1-2005-amd1-2013

Add, at the end of the existing item f), the following:

", but not less than 50 ms."

Add, after the end of the existing item f), the following new note:

NOTE For an application requesting a fast transfer time (for example less than 50 ms), a comprehensive study taking in account the range of the off time of the TSE, the time constants of the loads and the relative phase angle of the residual voltage, is highly recommended before applying this fast transfer. In any case this should be in agreement between the manufacturer and the user if adequate measurement or/and protection function in the installation is not provided.

Add, after "above requirements" in the last existing paragraph, the words "and the requirements of 5.5.2".

Table 2 – Verification of making and breaking capacity – Conditions for making and breaking corresponding to the utilization categories

Replace, in the existing table, "I" by "I_c".(2 occurrences)

Table 3 – Verification of operational performance – Conditions for making and breaking corresponding to the utilization categories

Replace, in the existing table, "I" by " I_c ".(6 occurrences)

8.2.5.1 Rated short-time withstand current

Replace the first existing paragraph by the following new paragraph:

Class PC TSE for which the manufacturer has not specified a short-circuit protective device shall withstand the test currents given in Table 4 or preferably Table 11 at the discretion of the manufacturer. Both tables are considered equivalent for the equipment to comply with this standard. If the manufacturer assigns a short-time withstand current higher than that given in Table 4 or Table 11, the TSE shall withstand a current of the assigned value.

Table 4 – Value of the test current for the verification of the ability to operate under short-circuit conditions

Replace, in the existing header of this table, the unit "V" by "A".

Add, after the existing Table 4, the following new table and the following new note:

	Rated operational current	Test current	Power		
	A A	kA ^d (r.m.s.)	factor		
	$I_{\rm e} \le 100^{\rm a}$ 5 °				
	$100 < I_e \le 250^{\text{b}}$ 10				
	$250 < I_{e} \le 500$ 18				
	$500 < I_e \leq 800$ eh STANDARD PR 30 VFW				
	$800 < I_{\rm e} \le 1300$ 42				
	1 300 < I_e (Stand Subject to agreement between manufacturer and user.				
а	at 090 V and above. $I_0 \leq 125$ A.				
b	^b at 690 V and above: $125 < I_e (A) \le 250$. $500 \le 125 < I_e (A) \le 250$.				
с					
d	^d Test current may be called "fault current rating" in North America.				
е	^e For lower ratings, Table 17 of IEC 60947-4-1:2009, Amendment 1 (2012) applies.				

Table 11 – Value of the test current for the verification of the ability to operate under short-circuit conditions (harmonized table)

NOTE New Table 11 had been introduced for harmonization purposes with IEC 60947-4-1:2009, Amendment 1 (2012), Table 17.

8.2.5.2 Rated conditional short-circuit current

*Replace, in the existing first paragraph, "*Class PC TSE for which" *by "*Class PC or Class CC TSE for which", *and "*in Table 4" *by "*in Table 4 or in Table 11".

Replace, in the second existing paragraph, "in Table 4" by "in Table 4 or in Table 11".

8.2.5.3 Rated short-circuit making capacity

Replace, in the first and second existing paragraphs, "Table 4" by " Table 4 or Table 11".

8.2.5.4 Rated short-circuit breaking capacity

Replace, at the end of the first paragraph, "in Table 4" by "in Table 4 or in Table 11".

Replace, in the second existing paragraph, "in Table 4" by "in Table 4 or in Table 11".

8.3.1 General

Delete the second existing paragraph of this subclause.

8.3.2 Immunity

Replace the existing text of this subclause by the following new text:

Subclause 7.3.2 of IEC 60947-1:2007, Amendment 1 (2010) applies with the following addition:

The procedures are given in 9.5.

Delete the existing Table 5.

Add, after the existing subclause 9.1.4, the following new subclauses:

9.1.5 Special tests

9.1.5.1 Durability tests

Under consideration.

9.1.5.2 Damp heat, salt mist vibration and shock PREVIEW

Under consideration (see Annex Q of IEC 60947-1:2007, Amendment 1 (2010)).

9.2 Compliance with constructional requirements

IEC 60947-6-1:2005/AMD1:2013 Replace the existing text of this is ubclause by the following new text: 4-b543-

51d2a071653e/iec-60947-6-1-2005-amd1-2013

Subclause 8.2 of IEC 60947-1:2007, Amendment 1 (2010) applies with the following additions:

9.2.1 Electrical performance of screwless-type clamping units

Subclause 8.2.4.7 of IEC 60947-1:2007, Amendment 1 (2010) applies with following additions:

The insertion and disconnection of the conductors shall be made in accordance with the manufacturer's instructions.

The measurement methods and the results shall be documented in the test report. The test current is $I_{\rm th}$.

9.2.2 Ageing test for screwless-type clamping units

Subclause 8.2.4.8 of IEC 60947-1:2007, Amendment 1 (2010) applies with following additions:

The test shall be done on the device equipped with the clamping units.

The test current is I_{th} . The air temperature in the cabinet is raised in approximately 20 min to 40 °C or the highest temperature for service conditions as declared by the manufacturer.

Table 6 – List of type tests (overall scheme of test sequences)

Replace the existing Table 6 by the following new table:

Test sequence	Tests	Ref.	Applicable to class of TSE		N° sample ^b	
	a) Constructional requirements	9.2				
1	b) Operation	9.3.3.1				
General performance	 Controls, sequence and limits of operation 	9.3.3.2	PC/CC CB		1	
characteristics	d) Temperature rise	9.3.3.3				
	e) Dielectric properties	9.3.3.4				
	f) Making and breaking capacities	9.3.3.5	PC/CC	СВ		
	g) Operational performance capability (electrical)	9.3.3.6.2	PC/CC	СВ	1	
Operating	 Dielectric withstand verification 	9.3.3.4	PC/CC	СВ		
performance	h) Temperature rise	9.3.3.3	PC	-		
	 Operational performance capability (mechanical) 	9.3.3.6.3	PC/CC	СВ		
	j) Short-circuit making capacity	9.3.4.2.2	PC ^a	СВ		
	 Dielectric withstand verification ^c 	9.3.3.4	PC/CC	СВ		
	k) Short-circuit breaking capacity	9.3.4.2.3	-	СВ		
ш	 Dielectric withstand verification ^c 	9.3.3.4		СВ	1	
Verification of short-circuit	I) Short time withstand current	9.3.4.3	PC ^a	_		
capabilities	- Dielectric withstand verification CC	9.3.3.4	PC/CC	_		
	m) Conditional short-circuit current	9.3.4.4	PC/CC	-		
	https://stanlarus.uch.a/catalog/stanlarus/stst/44a	12015 185201-35 4 6-4	2 PC/CC 3-	СВ		
	- Temperature fise/verification-1-200	5-a1 9:31 323 13	PC/CC	СВ		
IV Environmental tests	n) Electromagnetic compatibility	9.5	PC/CC	СВ	1	
^a This test is not re	This test is not required if the manufacturer has assigned a conditional short-circuit current.					
^b Tests can be made on one sample only at the manufacturer's discretion.						
^c Test to be made only if not required after a further test on the same sample.						

Table 6 – List of type tests (overall scheme of test sequences)

– 10 –

Table 7 – List of type tests (referred to by their subclause numbers) to which a given derived TSE shall be submitted

Replace the existing table by the following new table: